

**APPRENDRE  
L'ALLEMAND  
À  
KEHL**

## Kehl ...

...située directement à la frontière franco-allemande, cette ville, à bien des aspects si proche de Strasbourg, est aujourd'hui caractérisée pas un fort plurilinguisme et multiculturalisme.

Vous souhaitez apprendre l'allemand ? Vous voulez améliorer ou approfondir vos connaissances en allemand ?

L'INFOBEST Kehl/Strasbourg, en tant qu'instance d'Information et de Conseil sur les questions transfrontalières, a réuni et mis à votre disposition des informations sur les écoles de langue à Kehl. Certains dépliants sont, en outre, disponibles dans nos locaux.

## Contenu

1. Volkshochschule Ortenau, Kehl-Hanauerland	p. 3
2. Eurodistrict Language School	p. 4
3. interparla	p. 6
4. Lernen Hoch 3	p. 8
5. Institut pour l'allemand comme langue étrangère (Institut für Deutsche Sprache-IDS)	p. 9
6. Informations supplémentaires	p.11

# **1. Volkshochschule Ortenau, Kehl**

L'université populaire (Volkshochschule, abréviation : VHS) vous propose des cours intensifs le matin et le soir. La durée de ces cours intensifs comprenant 75 unités de cours est de 5 semaines. Les cours ont lieu du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00. Les cours du soir comprennent 45 unités de cours et ont lieu deux fois par semaine.

La VHS propose des cours de langue pour tous les niveaux (A1 à C2). Les prix des cours varient selon les différents cours de langues.

(Les coûts pour un cours intensif sont de 300 €, les cours du soir reviennent à 144 €.)

**Sur demande :** la VHS propose également des cours individuels, cours en petits groupes et cours durant les vacances. L'université populaire propose également un test gratuit d'évaluation des connaissances linguistiques.

**Inscription aux cours** sur internet, par fax ou via le formulaire d'inscription.

---

## **Contact :**

Centrum am Markt  
Marktstraße 3  
D - 77694 Kehl

## **Horaires d'ouverture :**

lu - ven.      9h00 – 12h00  
lu, mar, jeu    14h00 – 16h00

Tél. :            +49 (0) 7851 322 2  
Fax :             +49 (0) 7851 958 747  
E-Mail :         kehl-hanauerland@vhs-ortenau.de  
                      www.vhs-ortenau.de/kehl/

## **2. Euro District Language School**

„Euro District Language School“ est une école privée spécialisée dans le « DaF » (Deutsch als Fremdsprache = allemand langue étrangère) qui propose également la préparation à des examens de connaissances linguistiques reconnus comme le « Zentrale Mittelstufenprüfung », la préparation aux études universitaires ou aux apprentissages professionnels tout comme la préparation à une carrière en Allemagne.

Parallèlement aux cours sont proposés également des manifestations culturelles ou sportives. Pendant la durée des cours de langue, les étudiants ont la possibilité de loger dans la résidence universitaire de l'Euro District Language School, dans des chambres individuelles ou dans des chambres doubles.

### **Cours et tarifs :**

Les cours intensifs comprennent 20 unités de cours à 45 minutes par semaine. En fonction du niveau des cours ces derniers ont lieu du lundi au vendredi soit le matin entre 9h et 12h20 (avec une pause de 20 minutes) soit l'après-midi de 14h à 17h20 (avec une pause de 20 minutes).

Les cours regroupent entre 3 et 12 participants de tous âges. L'âge minimum pour la participation aux cours de langues est fixé à 16 ans.

Pendant l'année, différents cours pour chaque niveau sont proposés :

- niveau A 1 – 200 unités de cours pendant 10 semaines
- niveau A 2 – 240 unités de cours pendant 12 semaines
- niveau B 1 – 240 unités de cours pendant 12 semaines
- niveau B 2 – 240 unités de cours pendant 12 semaines
- niveau C 1 – 220 unités de cours pendant 11 semaines

Les participants disposant déjà de connaissances linguistiques peuvent intégrer à tout moment un cours d'allemand déjà commencé. Il existe également la possibilité de participer aux cours d'essai ou de réaliser un test gratuit de connaissances linguistiques.

### Échelonnement des cours intensifs :

- 80 € par semaine – pour les deux premières semaines
- 75 € par semaine – à partir de la 3<sup>ème</sup> semaine
- 70 € par semaine – à partir de la 8<sup>ème</sup> semaine
- 65 € par semaine – à partir de la 16<sup>ème</sup> semaine
- 60 € par semaine – à partir de la 24<sup>ème</sup> semaine
- 55 € par semaine – à partir de la 36<sup>ème</sup> semaine

Les frais d'inscription d'un montant de 40 € ne sont pas inclus dans ces prix.

**Sur demande :** cours individuels „DaF“ (allemand langue étrangère). Durée : soit 45 minutes (à 35 € par unité de cours, respectivement 30 € à partir de la 11<sup>ème</sup> unité de cours) soit 60 minutes (à 45 € par unité de cours, respectivement 40 € à partir de la 11<sup>ème</sup> unité de cours).

---

### **Contact :**

Sprachschule EDLS  
Euro District Language School  
Großherzog-Friedrich-Str. 20a  
D- 77694 Kehl

### **Horaires d'ouvertures :**

lu – ven      9h00 – 12h30  
                  14h00 – 17h30

Tél. :            +49 (0) 7851 994 660  
Fax :            +49 (0) 7851 994 661  
E-Mail :        contact@edls.eu  
                    www.edls.eu

***Clause de non responsabilité :*** Les informations de cette brochure ont été recherchées, recueillies et traduites de manière consciencieuse. Néanmoins, il est à noter que d'éventuelles erreurs ne peuvent être exclues. Cette brochure n'a pas la prétention d'être exhaustive.

### **3. interparla**

interparla propose des cours individuels, des cours intensifs ainsi que des cours en petits groupes. Différents certificats de langue peuvent également être passés à interparla.

#### **Les cours individuels :**

Le formateur s'adapte aux besoins du participant et l'accompagne au travers d'éventuelles difficultés.

Les cours peuvent avoir lieu tous les jours de 7h30 à 21h, le samedi de 8h00 à 13h00.

#### **Les cours en petits groupes (de deux à quatre participants) :**

Cette forme de cours regroupe les participants en fonction de leur niveau de départ. Celui-ci est d'abord défini par une évaluation écrite, orale ou par une séance d'essai.

Si la composition du groupe le permet, des objectifs d'ordre professionnel (vocabulaire spécifique, conversations téléphoniques etc.) peuvent être traités.

Les jours et horaires des cours sont fixés d'un commun accord avec les participants.

#### **Les cours intensifs :**

Les cours intensifs sont proposés toute l'année.

#### **Les certificats de langue :**

Interparla, Centre d'évaluation agréé, est autorisé à faire passer des tests de connaissances linguistiques en anglais, français et allemand langue étrangère. Plus d'information sur demande.

Pour plus de renseignement concernant les cours et prix, veuillez contacter interparla directement.

---

## Contact :

interparla GmbH  
Kinzigstraße 35  
77694 Kehl

## Horaires d'ouvertures :

lu - ven      9h00 – 17h00

Tél. :            +49 (0) 7851 89 99 46 00

E-Mail :        info@interparla.de

www.interparla.de

## **4. Lernen Hoch 3**

Lernen Hoch3 propose des cours de langues ainsi que des cours particuliers et des formations pour adultes.

### **Offre des cours de langue en :**

- Allemand
- Français
- Anglais
- Italien

### **Cours en petits groupes :**

- entre deux et cinq participants par cours

### **Cours individuels :**

Des cours individuels peuvent être organisés sur demande. Le rythme des cours tout comme les points principaux peuvent être déterminés individuellement.

Pour plus d'information sur les prix, dates, etc., veuillez contacter Lernen Hoch 3.

---

### **Contact :**

Lernen Hoch 3 – Dagmar Kolb  
Hauptstraße 42  
D-77731 Willstätt

Tél. : +49 (0) 7852 93 58 58  
E-Mail : [contact@lernenhoch3.de](mailto:contact@lernenhoch3.de)  
[www.lernenhoch3.de](http://www.lernenhoch3.de)

## **5. Institut pour l'allemand comme langue étrangère -** **(Institut für deutsche Sprache - IDS)**

L'IDS propose des cours d'allemand de tous niveaux. Vous pouvez passer un test gratuit pour déterminer votre niveau d'allemand.

L'offre de l'IDS comprend les cours suivants :

- Cours d'intégration
- Des cours intensifs (20 unités par semaine A1 – C1)
- Les cours du soir ( 1 à 2 fois par semaine A1 - C1)
- Des cours de préparation aux examens des niveaux B1 – C1
- Des cours de langues pendant l'été

Il est également possible de faire un entraînement au test allemand comme langue étrangère.

Le bureau principal se trouve à Offenbourg, il existe un deuxième bureau à Kehl. Vous pouvez vous renseigner sur les dates des cours sur le site internet de l'IDS.

### **Horaires d'ouverture à Offenbourg**

Lundi à jeudi 08:00 - 13:00 heures

Mardi, mercredi, jeudi 14:00 - 16:00 heures

Vendredi 10:00 - 13:00 heures

(Lundi et vendredi après-midi fermé)

Hauptstraße 23, 77652 Offenbourg

Tél. : 0781/9364-414/420

Fax : 0781/9364-96414

Email: [anmeldung@ids-offenbourg.de](mailto:anmeldung@ids-offenbourg.de)

Internet: [www.ids-offenbourg.de](http://www.ids-offenbourg.de) ou <http://francais.ids-offenbourg.de/>

### **Horaires d'ouverture à Kehl**

Mardi - Jeudi: 09:00 - 11:00 heures

Centrum am Markt, Schulstraße 60, 77694 Kehl

(l'entrée se trouve au-dessus de l'agence de voyage Steffen's Reisewelt)

Tél. : 07851/9948377

Fax : 07851/9948376

## 6. Informations supplémentaires

[www.deutsch-als-fremdsprache.de/](http://www.deutsch-als-fremdsprache.de/)

Forum allemand langue étrangère:  
Site informatif et interactif, explications sur la grammaire allemande, tests d'évaluation des connaissances linguistiques, banque de données avec informations et liens.

---

[www.daf-portal.net](http://www.daf-portal.net)

Portail internet pour l'allemand langue étrangère :  
Exercices & tests, liens, matériaux, etc.

---

[www.goethe.de/ges/spa/dos/daf/deindex.htm](http://www.goethe.de/ges/spa/dos/daf/deindex.htm)

Site informatif du Goethe-Institut :  
apprendre, enseigner et étudier l'allemand langue étrangère

---

[www.schubert-verlag.de/aufgaben/](http://www.schubert-verlag.de/aufgaben/)

Exercice en ligne pour l'allemand langue étrangère.

---

[www.deutsch-als-fremdsprache-grammatik.de/DaF/daf.html](http://www.deutsch-als-fremdsprache-grammatik.de/DaF/daf.html)

Différents matériaux allemand langue étrangère : exercices

## GLOSSAIRE

---

**DaF**

Deutsch als Fremdsprache = allemand langue étrangère

---

**Niveau A\***

Niveau débutant

---

**Niveau B\***

Niveau intermédiaire

---

**Niveau C\***

Niveau supérieur

---

\*Cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL)